

QUER[®]

Universal camera for drones

ZAB0200

Bedienungsanleitung **DE**

Owner's manual **EN**

Instrukcja obsługi **PL**

Manual de utilizare **RO**

Sicherheitsanleitungen

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig vor dem ersten Einsatz und bewahren diese auf zum späteren Nachschlagen.

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Wasser und andere Flüssigkeiten. Vermeiden Sie das Benutzen/ Lagern in extremen Temperaturen. Nicht direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen aussetzen.
- Halten Sie das gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Schalten Sie das Gerät aus wenn es für längere Zeit nicht mehr in Gebrauch ist.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör.
- Benutzen Sie das gerät niemals wenn es beschädigt ist. Versuchen Sie niemals, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Schadensfall, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
- Vor der Reinigung, gerät IMMER von der Stromversorgung trennen.
- Äußere des Geräts regelmäßig mit einem weichen, leicht feuchten Tuch Reinigen. Verwenden Sie niemals chemische oder Scheuer-Mittel, um das Gerät zu reinigen.

Technische Daten

- Auflösung: 1280x720 P, 30 Fps
- Bild: 1 MP
- Linsen: 50 Grad
- Mikro SD Steckplatz (Max 32 GB)

DE

Operation

- Mikro SD Karte korrekt in die Kamera einfügen.
- Kamera an die Drohne anschließen.
- Kamera an die Drohne befestigen.
- Zur Wiedergabe von Bildern und Videos, SD Karte von der

Kamera entfernen und in einen Kartenleser einstecken.
Danach Kartenleser an einen Computer anschließen.

Set beinhaltet:

- Kamera
- Datenkabel
- SD Karte



Deutsch

**Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)**



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem). Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

DE

Vertrieben durch LECHPOL Electronics BV, Nijverheidsweg 15 4311RT
Bruinisse, Niederlande.

Safety instructions

Read the instruction manual carefully before first use and keep it for future reference.

- Protect this product from moisture, humidity, water and any other liquid. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and sources of heat.
- Keep the device beyond children's reach.
- Disconnect the device from the power supply if it is not going to be used for a long time.
- Use only authorized accessories.
- Never use this device if it is damaged. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
- ALWAYS disconnect this device from power supply before cleaning.
- Clean this device with soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

Specification

- Resolution: 1280x720 P, 30 fps
- Picture: 1 MP
- Lens: 50 degree
- Micro SD slot (max 32 GB)

Operation

- Insert the microSD card correctly into the camera.
- Connect the camera to the drone.
- Hang the camera on the drone.
- To playback photos and videos, remove SD card from camera and put it into a card reader. Then connect the card reader to computer.

Set includes:

- camera
- data cable
- SD card

**English****Correct Disposal of This Product****(Waste Electrical / Electronic Equipment)**

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne, 1 Garwolińska Street, 08-400 Garwolin.

Kwestie bezpieczeństwa:

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.

- Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich/zbyt niskich temperaturach. Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się produktem.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- Zabrania się używać urządzenia jeśli jest uszkodzone. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
- Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

Specyfikacja

- Rozdzielczość: 1280x720 P, 30 fps
- Zdjęcia: 1 MP
- Obiektyw: 50 stopni
- Slot na kartę microSD (max. 32 GB)

Obsługa

- Umieść kartę microSD w slocie na karty kamery.
- Podłącz kamerę do drona.
- Zamontuj kamerę na dronie.
- Aby odtworzyć zdjęcia/nagrania, należy wyjąć kartę

microSD z drona i umieścić w czytniku kart. Następnie, podłączyć czytnik kart do komputera.

W zestawie:

- Kamera
- Kabel do transferu danych
- Karta microSD



Poland

Prawidłowe usuwanie produktu

(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne
ul. Garwolińska 1, 08-400 Garwolin.

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA:

- Inainte de instalarea si utilizarea camerei cititi cu atentie manualul si pastrati-l pentru referinte ulterioare.
- Nu depozitati aparatul in zone cu umiditate ridicata, cum ar fi baia sau piscina. Feriti aparatul de temperaturi extreme si lumina directa a razelor soarelui.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de catre copii.
- Scoateti aparatul de la sursa de alimentare în cazul în care nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Utilizati doar piese originale.
- Nu incercati sa reparati aparatul, duceti-l la un service autorizat. Reparațiile trebuie efectuate numai de către service autorizat.
- Deconectați întotdeauna dispozitivul de la rețeaua de alimentare înainte de curățare.
- Curățați acest aparat cu o cârpă moale, ușor umezită. Nu folosiți burete abraziv sau solutii abrazive de curățare, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului.

Specificatii

- Rezolutie: 1280x720 P, 30 fps
- Imagine: 1MP
- Lentile: 50 grade
- Slot Micro SD (max 32 GB)

Operare

- Introduceți corect cardul micro SD in camera.
- Conectați camera la drona.
- Fixați camera de drona.
- Pentru redare imaginilor sau filmarilor, scoateti cardul SD din camera si introduceți-l într-un cititor de card, apoi conectați cititorul la un calculator.

Setul include:

- camera
- cablu de date
- card SD

**Romania****Reciclarea corecta a acestui produs****(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instititionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS,
ROMANIA

QUER®

www.quer.pl